

BANDERILLANDO
(Viene de la 1a. Plana)

arzo y teme que se le caiga de una vez para siempre la casa **AMALGAMADA**, esa de la que hace una semana aún andaba colectando cuotas y haciendo propaganda. Sabiendo que estaban como estaban, de verdad son unos pillos, al hacer cosas que denominan **ROBO**.

EL RESPONSABLE

De todo el barullo, es el Patriarca, el de dos caras, el que va al featin a arrodillarse a Záñez y luego se le pega al codo de un humilde sacerdote para darle el O. K.; el perito batístico, el Gral. de 20 "istas" terminando en el último Kallistista. El único sí, porque después que comió la pera y que se indigestó, se atrevió a con-

tagiar al Chacal y este, comico de fama mundial, pregunté en Santa Barbara, disparó coques al viento y le pegó a un poste de hierro, lastimandose la pata, y llenando a clavarle con el Millonario que precide la farisa.

LA CONGESTION DE LA FAMA

Es la enfermedad que padecieron esos tres personajes de historia novelesca, caballeros de industria nada más y allá nos vamos a ver si mentimos. El que le venga la chaqueta que se la casque. Están creyendo que diez mil dolores de cabeza se cogen con tanta facilidad? Sólo que los saquemos del Gobernador de la Baja California o que vendamos a la mujer o que haya una Tetracini, o un Serrano o un San Román, para que acepten NO-

TAS sin valor, como las que aún no han pagado.

LOS QUEBRADOS...

Pero ni la vergüenza les sale. Cacarean como gallinas que acaban de poner un huevo. Hace más de un año, que los funerales los colectaron de ciertos **INDIVIDUOS** que murieron, por mala suerte, y para pagarle al cajonero. **CONSTE QUE LO PROBAMOS CUANDO LLEGUE EL MOMENTO**, a pesar de haberlos colectado dentro del periodo que marca su ideado directorio, tomaron casi 9 meses o creo más, para pagarlos. A una señorita que les trabajaba por amor a la raza, le pagaban su sueldo en picotadas y en cambio en sus reportes exhibían **MILES** de dólares por gastos de no se que tantas cosas, que no pueden justificar. Esto es, antes de

que este **MAMARRACHO**, se publicara. Perdonemos la trinidad augusta de la amalgama, (el payaso de cartón, el chacal y el millonario de nombre) que le preguntemos: ¿quién los quebró antes de que nosotros redactáramos este **SABLE?** Podrán decir que ya sentían la influencia magnetizadora de nuestra pluma, desde antes que viniéramos a la lisa? Como son Babys. Los chicanos, con el lector a la cabeza que también lo es, sepamos pelar el ojo. Ya lo hemos dicho. Sepan que para ser **APOSTOL** y **TENER UNA SEGUNDA PATRIA**, como le llama en México, es necesario ser de otra escuela, que sea más decente, porque no se parece su conducta anterior, con al que quería exhibir ante los humildes paisanos.

Les dolerá el lomo, pero ahora tragan el anzuelo que us-

SE ENCUENTRA MUY GRAVE

OXNARD.—La virtuosa esposa del conocido comerciante mexicano, Sr. Refugio Vargas, se encuentra, según el diagnóstico médico, en pésimas condiciones de salud. Es improbable el que se recobre y solo se esperan unos cuantos días se han metido al tragadero y contestan a todo lo que les tenemos en cartera, para que se crea que nosotros les hicimos correr, porque se acabaron los nickles de los que se los mandaban con puntualidad mensual.

Que haremos? Aceptar el guante. Hacer historia de hechos, hasta del casito de Santa Barbara y de lo que sabemos del Archi—multi—Pelado, a quien le tenemos su jarro y sus tres sentones, o algo más también que puede pescar en la aventura de los **DIEZ MIL** tecolotes que le harán ronda, en la maceta.

¿Y LOS HUERFANOS?

Ya saben qué banco es el bueno. Ya saben que les dimos un alerta a tiempo; saben que sufrimos mil insultos; ya saben que fuimos desafiados y hasta de parte de algunos ofendidos, pero como consideramos estaban vilmente engañados, no decíamos nada. Sufrimos, porque hay que sufrir para merecer y nos causó riza muchas veces, pero para no hacer una mala impresión de nuestra educación, esperábamos el momento para reírnos a mandíbula batiente.

Han de saber que sin ser, nos quiere nhacer responsables, pero... el palo está encabado y a él solo suben los... **HONRADOS**. Si pueden, que le sigan. Nosotros nunca les dimos una lección bien dada, porque no creímos honroso enuciamos con... la basura que llevan y ahora, como antes, vamos a defendernos, **NO ATACAMOS**. Lo antes dicho, es defensa, porque dicen que somos personas que estamos diciendo mentiras. ¿Cómo se llama la verdad en su tierra, Sr. de los millones de tecolotes?

Sentados nos reímos y sentados esperamos la respuesta.

UN MINISTRO PROTESTANTE DE OXNARD, INSULTA A LOS CATOLICOS

Ha sido denunciado en nuestras oficinas, cierto individuo que se hace llamar pastor o ministro protestante y quien ca si a diario se pone a gritar en una de las calles céntricas de Oxnard, la calle ocho y Oxnard Blvd. si no nos es infiel la memoria.

Este individuo, a quien con todo respeto le decimos que puede hacer lo que quiera, también le decimos que los insultos son propios de los cobardes y de los imbéciles. Los oradores que insultan, es porque no saben con razones llevar sus doctrinas al corazón, de sus oyentes.

"Imbéciles", "animales", "bandidos", "asesinos" y otros mil nombres, son los que aplica a los católicos, y ante un número público algunas veces, que presumimos son católicos (aunque sea de nombre) ese tristísimo sujeto, se desata en improperios que causan escándalo y verdadera vergüenza a las familias que le han escuchado.

El insulto que lleguemos a escuchar, será contestado con la respectiva denuncia ante las autoridades.

EL COMITE CATOLICO DE SANTA PAULA

Prominentes miembros de la Colonia de habla castellana, en este lugar, se han organizado en Comité, bajo la dirección del Rev. Padre Cox, a fin de llevar adelante las obras necesarias para la construcción y movilización del Templo Católico americano, a la calle nueve, en donde quedará dedicado exclusivamente a la Colonia Mexicana.

El Presidente Sr. Campero C. que lleva el soporte de sus codias para decir si se salvará o no.

Los familiares del Sr. Vargas esperan por momentos este trágico momento, que esperamos no llegará, recobrando su preciosa salud, la distinguida paciente.

ECONOMICOS

SE NECESITAN piscadores de Chavacán, transportación pagada de Santa Paula, o un lugar donde acampar. M. A. Lindsay, 4 millas West de Santa Paula.

¿TIENE SU LOTE PAGADO? Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará En abonos. Escriba al director de LA VOZ.

PARA TRADUCCIONES de Inglés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

En nuestro próximo número aparecerá la reseña de la conferencia sustentada por el brillante orador Sr. J. Prieto Laurens, en Santa Barbara, la noche del sábado 25 del presente.

MURIO AHOGADO

El joven Alfonso Juárez, que fué a bañarse cerca de la calle diez, en unión de varios jóvenes, la semana pasada, sin saber nadar se aventuró en una parte honda, perdiendo la vida. Se hicieron los mayores esfuerzos, por salvarle la vida, pero todo fué inútil.

Su padre, el señor F. Juárez, tiene una carnicería, y es muy conocido entre la colonia de la que es prominente miembro.

A sus funerales, que se efectuaron el viernes, asistieron todos sus amigos y amistades. Reciba el Sr. Juárez y familia nuestra condolencia.

laboradores entre quienes están la muy distinguida y Hon. Srita. María Luisa García, juntamente con otros prominentes católicos, cuyo nombre no recordamos, son los que merecerán la palma de la victoria, al dar cima a los ideales católicos de que son verdadero orgullo.

La Colonia toda, hasta este momento, ha sabido corresponder al llamado de su párroco y las comisiones están trabajando con una verdadera actividad. Ya iremos poniendo al tanto a nuestros lectores sobre ese paso digno de encomio de nuestros hermanos de raza.

Ultima Semana de JUNIO

¡¡NOVEDADES Y SURTIDO DE CALZADO!!

Todo Completo

BARATO Y BUENO!!



VESTIDOS DE CASA PARA SRA. POR 59c

UN LOTE DE VESTIDOS DE SEDA, EN VARIOS COLORES POR \$2.99

VESTIDOS PARA CASA COLORES FIRMES Y GARANTIZADOS \$1.49



VESTIDOS DE VOILE PARA PASEO \$1.99



VESTIDOS DE SEDA GRUESA \$3.99

Compre sus Vestidos y encargos para el 4 de Julio, en la única Casa Mexicana de

VARGAS & JIMENEZ

532 OXNARD BLVD. OXNARD, CALIFORNIA

A TODOS LOS PROPIETARIOS DE MAQUINAS "FORDS":

Como Agentes autorizados de la Casa Ford, en Oxnard y sus alrededores, me complace el hacer esta oferta especial a todos los propietarios de carros "Fords". Y me comprometo ha hacer el siguiente trababajo, garantizado, for \$8.50:

Motor — ignición — ruedas — dirección — el sistema delantero y trasero de engranajes — remover la cabeza de los cilindros — limpiar el carbón — acentar válvulas — remover los acientos de las válvulas — gasket de cabeza nuevo — remover timer y limpiarlo — reponer los puntos de los coils — ajustar el carburador — limpiar resagos de los bulbs — engrasar engranes traseros — apretar las ruedas — engrasar las ruedas fronteras — ajustar los bearings — enderesar las ruedas — ajustar vibradores — limpiar el radiador — nueva mangera si necesita — alistar motor — examinar magneto — ajustar bandas — apretar la dirección — engrasar todo el carro — apretar todos los tornillos y tuercas.

Si usted quiere comprar un Ford nuevo, yo le venderé uno por \$142. al contado y \$23.70 al mes. COMPRE USTED SU FORD Y ESTARA SIEMPRE SATISFECHO — VEA LUEGO A

UN GRAN TRABAJO POR \$8.50!!



A. J. DINGEMAN

El Más antiguo Agente en todo Ventura